



LIETUVOS RESPUBLIKA
TRANSPORTO KOMPETENCIJŲ AGENTŪRA
REPUBLIC OF LITHUANIA
TRANSPORT COMPETENCE AGENCY
Europos Sąjungos narė
A member of the European Union

NEPERTRAUKIAMĄJĮ TINKAMUMĄ SKRAIDYTI UŽTIKRINANČIOS ORGANIZACIJOS PAŽYMĖJIMAS
CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANIZATION CERTIFICATE

Nr. **LT.CAMO.0017 (LT.AOC.014)**
Reference

Pagal šiuo metu galiojantį 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/1139 dėl bendrųjų civilinės aviacijos taisyklių ir Europos Sąjungos aviacijos saugos agentūros įsteigimo, ir Komisijos reglamentą (ES) Nr. 1321/2014 bei atsižvelgdama į toliau nustatytas sąlygas Lietuvos Respublikos transporto kompetencijų agentūra patvirtina, kad:

(Pursuant to Regulation (EU) 2018/1139 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2018 on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Union Aviation Safety Agency and to Commission Regulation (EU) No 1321/2014 and subject to the conditions specified below, the Transport Competence Agency of Republic of Lithuania hereby certifies):

UAB "Charter Jets"
Rodūnios kelias 32, Vilnius, LT-02187

kaip tinkamumo skraidyti tęstinumo vadybos organizacija pagal Komisijos Reglamento (ES) Nr. 1321/2014 Vc priedo (CAMO dalies) A skyrių.
(as a continuing airworthiness management organization in compliance with Section A of Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.)

SALYGOS
CONDITIONS

- Šis pažymėjimas taikomas atsižvelgiant į Komisijos Reglamento (ES) Nr. 1321/2014 Vc priedo (CAMO dalies) A skyriuje nurodyto patvirtinto Nepertraukiamojo tinkamumo skraidyti užtikrinimo žinyno darbo apimties srities skyriuje nurodytus taikymo srities apribojimus.
(This certificate is limited to the scope specified in the scope of work section of the approved continuing airworthiness management exposition (CAME) as referred to in Section A of Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.)
- Šio pažymėjimo turėtojas privalo užtikrinti atitiktį pagal Komisijos Reglamento (ES) Nr. 1321/2014 Vc priedą (CAMO dalį) patvirtintame Nepertraukiamojo tinkamumo skraidyti užtikrinimo žinyne nurodytoms procedūroms.
(This certificate requires compliance with the procedures specified in the CAME approved in accordance with Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.)
- Šis pažymėjimas galioja tol, kol patvirtinta nepertraukiamąjį tinkamumą skraidyti užtikrinimo organizacija atitinka Komisijos reglamento (ES) Nr. 1321/2014 I priedo (M dalies), Vb priedo (ML dalies) ir Vc priedo (CAMO dalies) reikalavimus.
(This certificate is valid whilst the approved continuing airworthiness management organization remains in compliance with Annex I (Part-M), Annex Vb (Part-ML) and Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.)
- Jeigu nepertraukiamojo tinkamumo skraidyti užtikrinimo organizacija, remdamasi savo valdymo sistema, sudaro subrangos sutartį su viena ar keliomis organizacijomis dėl paslaugų teikimo, šis pažymėjimas tebegalioja, su sąlyga, kad tokia organizacija ar organizacijos vykdo taikomus sutartinius įsipareigojimus.
(Where the continuing airworthiness management organization subcontracts under its management system the service of an (several) organization(s), this certificate remains valid subject to such organization(s) fulfilling the applicable contractual obligations.)
- Jeigu laikomasi 1–4 punktuose nurodytų sąlygų, šis pažymėjimas galioja neribotą laiką, jeigu anksčiau pažymėjimo nebuvo atsisakyta, jis nebuvo pakeistas, jo galiojimas nebuvo sustabdytas arba jis nebuvo atšauktas. Jei ši forma taip pat taikoma pagal Reglamentą (EB) Nr. 1008/2008 išduotas licencijas turintiems oro vežėjams, oro vežėjo pažymėjimo (OVP) numeris nurodytas kartu su standartiniu numeriu, o 5 sąlyga pakeičiama šiomis papildomomis sąlygomis.
(Subject to compliance with the conditions 1 to 4 above, this certificate shall remain valid for an unlimited duration unless the certificate has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked. If this form is also used for air operator certificate (AOC) holders (air carriers licensed in accordance with Regulation (EC) No 1008/2008), the AOC number shall be added to the reference. In addition to the standard number, and condition No 5 shall be replaced by the following additional conditions:)
- Šis pažymėjimas nesuteikia teisės eksploatuoti 1 punkte išvardytų tipų orlaivius. Leidimas naudoti orlaivį – oro vežėjo pažymėjimas (OVP).
(This certificate does not constitute an authorisation to operate the types of aircraft referred to in condition No 1. The authorisation to operate the aircraft is the AOC.)
- Jeigu kompetentinga institucija aiškiai nenurodo kitaip, nutraukus, sustabdžius oro vežėjo pažymėjimo (AOC) galiojimą arba jį atšaukus pagal Reglamentą (EB) Nr. 1008/2008, šis pažymėjimas iš karto netenka galios OVP nurodytų orlaivių registracijų atžvilgiu.
(Termination, suspension or revocation of the AOC of an air carrier licensed in accordance with Regulation (EC) No 1008/2008 automatically invalidates the present certificate in relation to the aircraft registrations specified in the AOC, unless otherwise explicitly stated by the competent authority.)
- Šis pažymėjimas galioja neribotą laiką, jeigu laikomasi pirmiau nurodytų sąlygų ir jei anksčiau pažymėjimo nebuvo atsisakyta, jis nebuvo pakeistas, jo galiojimas nebuvo sustabdytas arba jis nebuvo atšauktas.
(Subject to compliance with the previous conditions, this certificate shall remain valid for an unlimited duration unless the certificate has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.)

Pirmojo išdavimo data: 2022 m. vasario 1 d.
Date of original issue: 1 February 2022

Pasirašė:
Signed:

Pakeitimo data: 2022 m. vasario 1 d.
Date of this revision: 1 February 2022

Pakeitimo Nr.: 0
Revision No:

Transporto kompetencijų agentūros vardu:
For the Transport Competence Agency:

Puslapis 1 iš 2
Page 1 of 2


Alvydas Šumskas
Civilinės aviacijos departamento direktorius
(Civil aviation department director)

**NEPERTRAUKIAMĄJĮ TINKAMUMĄ SKRAIDYTI UŽTIKRINANČIOS ORGANIZACIJOS
PATVIRTINIMO SĄLYGOS**

CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANIZATION TERMS OF APPROVAL

Nr. **LT.CAMO.0017 (LT.AOC.014)**
Reference

Organizacija: **UAB "Charter Jets"**
Organisation:

Rodūnios kelias 32, Vilnius, LT-02187

| Orlaivio tipas / serija / grupė (Aircraft type/series/group) | Leidžiama atlikti tinkamumo skraidyti patikrą (Airworthiness review authorized) | Leidžiama išduoti skrydžio leidimus (Permits to fly authorized) | Organizacija (-os) subrangovė (-ės) (Subcontracted organisation(s)) |
|---|---|---|--|
| Hawker 750/800XP/850XP/900XP | Taip Yes | Ne No | --- |
| Falcon 2000EX EASy | Taip Yes | Ne No | --- |
| Bombardier CL-600-2B19 | Taip Yes | Ne No | --- |
| Boeing BBJ 737-700IGW/-800/- 900ER | Taip Yes | Ne No | --- |

Patvirtinimo sąlygos apribotos taikymo sritimi, nustatyta patvirtintame Nepertraukiamojo tinkamumo skraidyti užtikrinimo žinyne.
The terms of approval are limited to the scope of approval contained in the approved CAME section.

Nepertraukiamojo tinkamumo skraidyti užtikrinimo žinyno nuoroda: **Leidimas Nr. 1, kaip revizuota**
CAME Reference: Issue No. 1, as revised

Pirmojo leidimo data: **2022 m. vasario 1 d.**
Date of original issue: 1 February 2022

Pasirašė:
Signed:

Pakeitimo data: **2022 m. vasario 1 d.**
Date of last revision: 1 February 2022

Pakeitimo Nr.:
Revision No:

Transporto kompetencijų agentūros vardu:
For the Transport Competence Agency:


Viešojo įstaiga
Transporto
kompetencijų
agentūra
Nr. 1
Alvydas Šumskas
Civilinės aviacijos departamento direktorius
(Civil aviation department director)